Department of Public Welfare November 15, 1944.

the Common Honorable, To the Council:

Gentlemen—The attached voucher in the amount of \$1,412.23, payable to the Children's Aid Society, is herewith submitted for your approval inasmuch as it is in excess of \$500.00.

The Public Welfare Commission respectfully requests that you direct and authorize the City Controller to approve this voucher for payment. Respectfully submitted.

MITCHELL S. JACHIMSKI, Secretary.

Approved:

CHARLES G. OAKMAN, Controller.

By Councilman Rogell:

Resolved, that the City Controller be and he is hereby authorized and directed to honor voucher, when presented by the Public Welfare Com-mission, in favor of the Children's Aid Society in the amount of \$1,-412.23.

Adonted as follows:

Yeas - Councilmen Castator, Cody. Comstock, Dorais, Rogell, Sweeny, Van Antwerp, and the President-8.

Nays-None.

TUESDAY, NOVEMBER 21

Chairman Sweeny submitted the following reports of Committee of the Whole for above date, and recommended their adoption:

Impounded Automobiles To the Honorable, the Common Council:

Gentlemen-To your Committee of the Whole was referred petition of Fred Bryant (3076), for release of After conimpounded automobile. sultation with the Department Police, and careful consideration of the request, your committee recommends release on payment of \$15.00, in accordance with the following resolution.

> Respectfully submitted, HENRY S. SWEENY, Chairman.

By Councilman Sweeny:

Rescived, That the Department of Public Works be and it is hereby authorized and directed to release to Fred Bryant, 1780 Field Ave., upon proof of ownership, Chevrolet coach (Motor No. 2019705), upon payment of \$15.00, and cancel balance due.

Provided, petitioner pays amount and removes the automobile from the city pound within ten days from the date of the adoption of this resolution.

Adopted as follows:

Yeas - Councilmen Castator, Cody,

Comstock, Dorais, Rogell, Sweeny, Van Antwerp, and the President—8. Nays—None.

Traffic Regulations

Honorable, the Common the Council:

Gentlemen—To your Committee of the Whole was referred petition of James O'Toole (3033), for parking restrictions between driveways into parking lots at 526 W. Lafayette ave. After consultation with the Traffic Engineer, and careful consideration of the request, your committee recommends that same be granted in accordance with the following resolution.

> Respectfully submitted, HENRY S. SWEENY, Chairman.

By Councilman Sweeny:

Resolved, That the Dept. of Police be and it is hereby authorized and directed to install "No parking" regulations on the north side of Lafayette from a point 43 ft. west of the west First st. property line to a point 104 ft. west thereof.

Provided, Petitioner, James O'Toole, barricades the western parking lot driveway at 526 W. Lafayette ave. so that the curb space may be used for the parking of automobiles.

Adopted as follows:

Yeas - Councilmen Castator, Cody, Comstock, Dorais, Rogell, Sweeny, Van Antwerp, and the President-8,

Nays-None.

-008 bas Vacation of Alley live vo

the Common the Honorable, Council:

Gentlemen-To your Committee of the Whole was referred petition of Murray Corporation of America (2776), for the vacation of a portion of the public alley in the block bounded by Russell, Aberle, Clay and the Grand Trunk R. R. After consultation with the City Plan Commission, and careful consideration of the request, your committee recommends that same be granted in accordance with the following resolution.

Respectfully submitted, ad to not HENRY S. SWEENY, Chairman.

By Councilman Sweeny:

Resolved, That all that part of east and west public alley in block bounded by Russell, vacated Aberle, Clay Aves. and the G. T. R. R., more particularly described as all that part of east and west public alley 20 feet wide as platted in Aberle and Fox's Subdivision of lot No. 2 of the subn. of lots 5 and 6, Quarter Section 58, 10,000 Acre Tract, Hamtramek, Wayne County, Michigan, as recorded in Liber

g of plats, Page 68, Wayne County 8 of plats, and lying south of and adRecords, and lying south of and adjoining the southerly line of lots 14
joining both inclusive, and north of
to 17, both inclusive, all as
lots 22 to 25, both inclusive, all as
lots 22 to 25, both inclusive, all as
lots 22 to and the same is hereby vasion, be and the same is hereby vasion, be and the same is hereby vacated as a public alley to become a
cated and parcel of the adjoining

Provided, petitioners reimburse the Provided, petitioners reimburse the owners to the extent of the value of owners to the extent of the value of any utilities now installed in alley herein vacated which it may be necessary to abandon due to the closing of the same or bear the entire expense or relocating or rerouting any public utilities which it may be necessary to relocate or reroute due necessary to relocate or reroute due

public utilities which it may be necessary to relocate or reroute due to said vacation, and further,
Resolved, that upon compliance with the above proviso, the City Controller be and he is hereby directed to issue a Quit Claim deed to the Murray Corporation of America, a Delaware Corporation, as owner in fee of the adjoining property, and further,

Resolved, that upon receipt of proper evidence that all taxes are paid on the abutting property the City Engineer be and he is hereby directed to release said deed.

Adopted as follows:

Yeas — Councilmen Castator, Cody, Comstock, Dorais, Rogell, Sweeny, Van Antwerp, and the President—8.

Nays—None.

And the Council then adjourned.

JOHN C. LODGE, President.

THOMAS D. LEADBETTER, City Clerk.

ORDINANCE NO. 349-D

(File in container and make notation on page 672).

AN ORDINANCE making it unlawful to sell or transfer any commodity rationed by order or regulation of the United States of America, and making it unlawful to sell any commodity subject to a ceiling price fixed by or under the authority of the United States of America at a price in excess of such ceiling price, and providing a penalty for the violation thereof.

IT IS HEREBY ORDAINED BY THE PEOPLE OF THE CITY OF DETROIT:

Section 1. It shall be unlawful for any person, firm, copartner-

ship, association or corporation, in the course of trade or business, to wilfully and knowingly sell or in any way to transfer a commodity rationed by any order or regulation of the United States of America, or any agency thereof, without taking in exchange for such commodity the coupons, stamps, certificates, ration checks or other ration documents, if any, required by the order or regulation in effect at the time of the sale or transfer.

Section 2. It shall be unlawful for any person to wilfully and knowingly sell a commodity which is the subject of a ceiling price fixed by or under the authority of the United States of America at a price in excess of such ceil-

ing price so established.

Section 3. Any person, firm, copartnership, association or corporation violating any of the provisions of this ordinance shall, upon conviction thereof be subject to a fine not exceeding Five Hundred (\$500.00) Dollars or imprisonment in the Detroit House of Correction for a period not exceeding ninety (90) days, or both such fine and imprisonment in the discretion of the Court.

the discretion of the Court.
Section 4. This ordinance is hereby declared to be necessary for the preservation of the public peace, health and safety and is hereby given immediate effect.
Passed, October 5, 1943.
Approved, October 12, 1943.

THOMAS D. LEADBETTER, City Clerk.

ORDINANCE No. 347-D

Effective, October 14, 1943.

(File in container and make notation at Chapter 209 on page 504)

AN ORDINANCE changing the name of Wark Avenue, between Elmhurst and McNichols Road, to Santa Rosa Drive.

IT IS HEREBY ORDAINED BY THE PEOPLE OF THE CITY OF DETROIT:

Section 1. That the name of Wark Avenue, between Elmhurst Avenue and McNichols Road, be and the same is hereby changed to and shall hereafter be known as Santa Rosa Drive.

Sec. 2. All ordinances or parts of ordinances in conflict herewith are hereby repealed.

Passed August 31, 1943.

Approved September 7, 1943.

EDWARD J. JEFFRIES, JR. Mayor.

Ordinance effective October 7, 1943.
THOMAS D. LEADBETTER.
City Clerk.